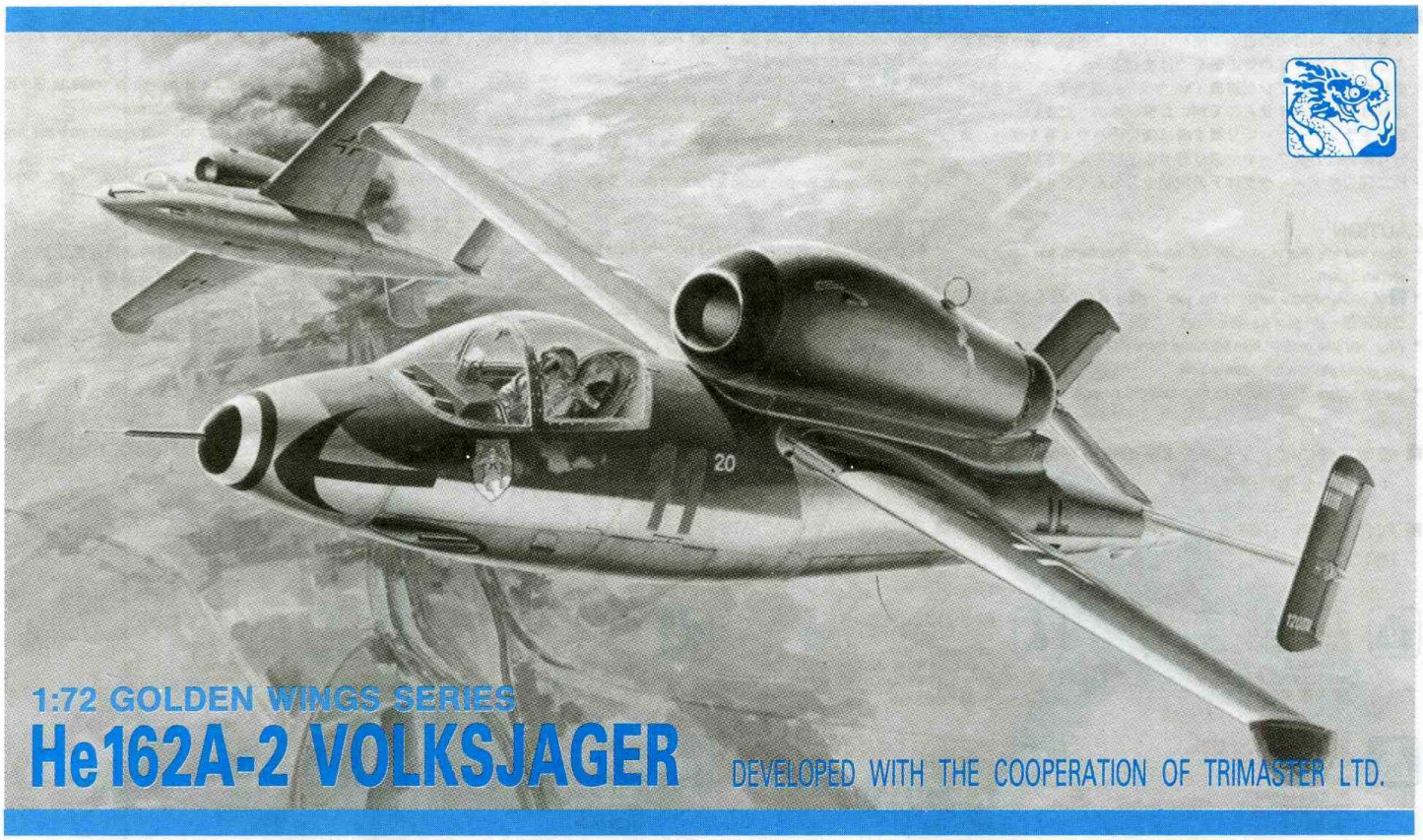


1:72 GOLDEN WINGS SERIES

He162A-2 VOLKSJAGER

DEVELOPED WITH THE COOPERATION OF TRIMASTER LTD.

The He162A-2 "Volksjäger", usually called by its development project code name "Salamander", was a German air defense fighter developed under "People's Fighter" plan conceived in March, 1944. The prototype made the maiden flight on December 6, 1944, only three months after the actual specification was issued. Carrying a BMW003A turbojet engine on the back, and a pair of the MK108 30mm cannons in the nose, the He162 achieved the maximum speed of nearly 840km/h. The main production model, A-2, made the first flight on January 24, 1945. The A-2 was powered by the BMW003E-1 engine and armed with the MG151 20mm guns in place of the MK108 cannons. It is said a total of 112 aircraft was built and delivery was made to JG1 near the end of the war, but it was too late to see any remarkable result.

《Data》 Crew:1, Wingspan:7.20m, Length:9.18m, Height:2.65m,
Fully equipped weight:2,805kg, Powerplant:BMW003E-1 (Max. thrust:920kg) × 1,
Max. speed:838km/h at altitude of 6,000m,
Max. ceiling:12,000m, Range:620km,
Fixed armament:MG151 20mm gun × 2

Der He162A-2 "Volksjäger", gewöhnlich mit dem Codenamen des Entwicklungsprojektes "Salamander" bezeichnet, war ein Luftverteidigungsjäger, der unter dem "Volksjäger"-Plan vom März 1944 entwickelt wurde. Der Prototyp machte am 6. Dezember 1944 seinen Erstflug, nur drei Monate nach Festlegung der endgültigen Spezifikationen. Mit einem BMW003A Turbinenluftstrahl-Triebwerk auf dem Rücken und einem Paar der MK108 30-mm-Geschützen in der Nase, erreichte der He162 eine Höchstgeschwindigkeit von fast 840 km/h. Das Haupt-Produktionsmodell, A-2, machte seinen ersten Flug am 24. Janual 1945. Der A-2 erhielt das BMW003E-1 Triebwerk und wurde mit den MG151 20-mm-Maschinengewehren anstelle der MK108 Geschütze ausgerüstet. Es wird gesagt, daß insgesamt 112 Flugzeuge gefertigt wurden, und die Zustellung zu JG1 erfolgte gegen Ende des Krieges, aber es war zu spät für sichtbare Ergebnisse.

《Daten》 Besatzung:1, Spannweite:7,20m, Länge:9,18m,
Höhe:2,65m, Gewicht bei voller Ausrüstung:2805kg,
Triebwerk:BMW003E-1 (Max. Schub:920kg) × 1,
Höchstgeschwindigkeit:838 km/h in 6000 m Höhe,
Max. Gipfelhöhe:12.000m, Bereich:620km,
Feste Bewaffnung:MG151 20-mm-Maschinengewehr × 2

開発計画のコードネーム"ザラマンダー"の名で知られるHe162"フォルクスイェガー"は、1944年3月の"国民戦闘機"計画によって誕生した迎撃戦闘機です。
要求仕様書の提示から初飛行（1944年12月6日）まで、わずか3ヵ月という驚異的なスピードで開発されたHe162は、BMW003A-1ターボジェットエンジンを1基背負式に装備し840km/hの最高速度と、MK108・30mm機関砲2門の強武装とを誇りました。最も多く生産されたA-2型は、1945年1月24日に初飛行し、エンジンを推力向上型のBMW003E-1に換え、武装もMG151・20mm機関砲2門となりました。He162は112機完成したといわれ、大戦末期JG1に配備されましたが、活躍の場を与えられることなく終戦（1945年5月7日）を迎えました。

《データ》乗員1名、全幅7.20m、全長9.18m、全高2.65m、全備重量2,805kg、エンジン BMW003E-1（推力800kg、最大推力920kg）×1、最大速度838km/h（高度6,000m）、上昇限度12,000m、航続距離620km、固定武装MG151・20mm機関砲×2。

L'appareil de combat He162A-2 "Volksjäger", plus connu généralement sous le nom de code de son projet de construction "Salamander", est un avion de combat de la défense aérienne allemande construit dans le cadre du plan "Combatant du peuple" conçu en mars 1944. Le prototype effectua son premier vol le 6 décembre 1944, à savoir uniquement trois mois après l'émission des spécifications réelles. Equipé d'un moteur turboréacteur BMW003A à l'arrière et d'une paire de canons de 30mm MK108 sur le nez, le He162 était doté d'une vitesse approximative de 840 km/h. Le principal modèle produit, le A-2, effectua son premier vol le 24 janvier 1945. Cet appareil était pourvu d'un moteur BMW003E-1 et des canons de 20 mm MG151 remplaçaient les canons MK108. 112 avions de combat semblent avoir été construits et remis à JG1 vers la fin de la guerre, mais il fut trop tard pour pouvoir juger de leurs résultats.

《Données techniques》 Equipage:1. Envergure:7,20m, Longueur:9,18m,
Hauteur:2,65m Poids tout équipé:2.805kg
Groupe motopropulseur:BMW003E-1 (Poussée max.:920 kg) × 1
Vitesse maximum:838km/h à une altitude de 6.000m, Plafond maximum:12.000m,
Portée:620km, Armement fixe:2 canons de 20mm MG151

L'He162A-2 "Volksjager", generalmente chiamato "Salamandra" dal nome in codice del suo progetto di costruzione, era un caccia da difesa tedesco il cui progetto scaturì dal piano "Caccia del Popolo" varato nel marzo 1944. Il prototipo effettuò il volo inaugurale il 6 dicembre 1944, solo tre mesi dopo la pubblicazione dell'effettiva descrizione dettagliata. Con un motore turboreattore BMW003A nel retro, e una coppia di cannoni MK108 da 30mm davanti, l'He162 raggiungeva la velocità massima di quasi 840 km/ora. Il modello di produzione prinoipale, l'A-2, effettuò il volo inaugurale il 24 gennaio 1945. L'A-2 era fornito di un motore BMW003E-1 e fornito di mitragliatricl MG151 da 20mm al posto dei cannoni MK108. Pare che siano stati costruiti un totale di 112 velivoli e la consegna effettuata al JG1 quasi alla fine della guerra, ma ormai era troppo tardi per ottenere risultati degni di nota.

《Dati》 Equipaggio:1 Estensione alare:7,20m Lunghezza:9,18m
Altezza:2,65m Peso ad equipaggiamento completo:2.805kg
Motori:BMW003E-1 (spinta del motore massima:920 kg) × 1
Velocità massima:838km/ora ad un'altitudine di 6.000m
Quota di tangenza massima:12.000m Autonomia:620km
Armamento fisso:mitragliatrici MG151 da 20mm × 2

He162A-2 "國民戰鬥機"，通常以其發展計劃的代號"蠑螈"爲名，是根據1944年3月構思的"人民戰鬥機"計劃而發展的德國防空戰鬥機。
原型機在1944年12月6日作處女航，距離正式計劃書的發出只有三個月。
背負一個BMW003E 引擎，機首裝備一對MK108 30mm 加農炮的He162，造出了接近840公里/時的最快速度。主要生產型A-2於1945年1月24日初次飛行。A-2採用BMW003 E-1引擎及裝備MG151 20mm 機鎗以取代 MK108 加農炮。據說在接近終戰時共生產了112架並配駐到JG1戰鬥隊去，可是要作出任何特出的表現都已太遲了。
《諸元》
乘員：1 翼展：7.20m 全長：9.18m 全高：2.65m
完全裝備重量：2,805 kg 引擎：BMW003 E-1（最大推力：920 kg）×1
最高速度：於6,000 m高度時838 km/h
操作高度：12,000m 範圍：620 km
固定武裝：MG151 20mm鎗×2

組立ての注意

・接着剤や塗料は火の近くで使わないでください。使う時はときどき窓を開けて換気に気をつけましょう。
・塗料指定の1はグンゼ産業・Mrカラーの番号です。接着剤や塗料は入っていませんので別にお買い求めください。
・部品をランナーから切り離す時は模型用ハサミ等を使い、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
・組立図のサインマークは下の説明をごらんください。

CAUTION

- When you use glue or paint, do not use near open flame, and use in well ventilated room.
- 1 of color indication refers to the color number of GUNZE SANGYO MR. COLOR. Glue and paint are not included.
- When you take parts off from the runner frame, use a modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
- See the bottom of this column for the meaning of symbols.

ZUR BEACHTUNG

- Kleber und Farbe nicht nahe von offenem Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
- Der 1 der Farbkennzeichnung bedeutet die Farbnummer von GUNZE SANGYO MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
- Zum Abschneiden der Teile vom Verbundstück eine Modellierschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder einer Feile beseitigen.
- Die Bedeutung der Symbols finden Sie unten in dieser Spalte.

ATTENZIONE

- Non usare colla a vernice vicino a fiamme esposte, e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
- 1 delle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GUNZE SANGYO MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
- Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
- Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

ATTENTION

- Ne pas utiliser de colle ou de peinture à proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.
- Le numéro 1 pour l'indication de couleurs correspond au numéro de couleur de GUNZE SANGYO MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
- Pour retirer les pieces hors du cadre, utiliser des ciseaux spèciaux pour maquette et retirer le plastique en excès avec un couteau ou une lime.
- Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles.

《注意》

- 勿於近火處使用膠水或油漆，並打開窗戶保持空氣流通。
- 1代表郡是產業出品MR. COLOR的顏色編號。不包括膠水及油漆。
- 自膠架中取出部件時，應用模型專用剪，並用剃刀或小銼除去多餘的膠料。
- 各圖型的含意可參考本欄以下的説明。

■ 模型工作にはトライマスターの模型専用工具トライツールを御利用下さい。

■ FOR BEST RESULT USE TRIMASTER'S TRITOOL.

■ FÜR GUTE ARBEIT MIT FOTOÄTZTEILEN IST TRITOOL VON TRIMASTER EMPFOHLEN.

■ POUR BON RESULTATS UTILISER TRIMASTER TRI TOOL.

■ PER OTTENERE BUONI RISULTATI USATE TRIMASTER TRITOOL.

■ 要達致最佳效果，請使用 TRIMASTER 出品的 TRITOOL 工具。

オモリを入れてください。
INSERT BALLAST
BALLAST ZUGEBEN
A LESTER
AGGIUNGERE ZAVORRA
放入壓艙物

瞬間接着剤(金属用)
INSTANT GLUE FOR METAL
METALLKLEBER
COLLE A METAL INSTANTANEE
COLLA ISTANTANEA PER METALLI
金屬用速乾膠

どちらかを選んでください。
OPTIONAL
NACH BELIEBEN
FACULTATIF
FACOLTATIVO
可以選擇採用

穴をあけてください。
OPEN HOLE
OFFNEN
FAIRE UN TROU
FORO APERTO
鑽孔

接着しないでください。
DO NOT CEMENT
NICHT KLEBEN
NE PAS COLLER
NON INCOLLARE
不用貼合

2コつくってください。
MAKE 2pcs
2 TEILE FERTIGEN
EFFECTUER 2 PIECES
FARE DUE PEZZI
製作二組

接着してください。
CEMENT TOGETHER
ZUSAMMENKLEBEN
COLLER ENSEMBLE
INCOLLARE INSIEME
用膠貼合

切り取ってください。
REMOVE
ENTFERNEN
RETIRER
SEPARARE
切去

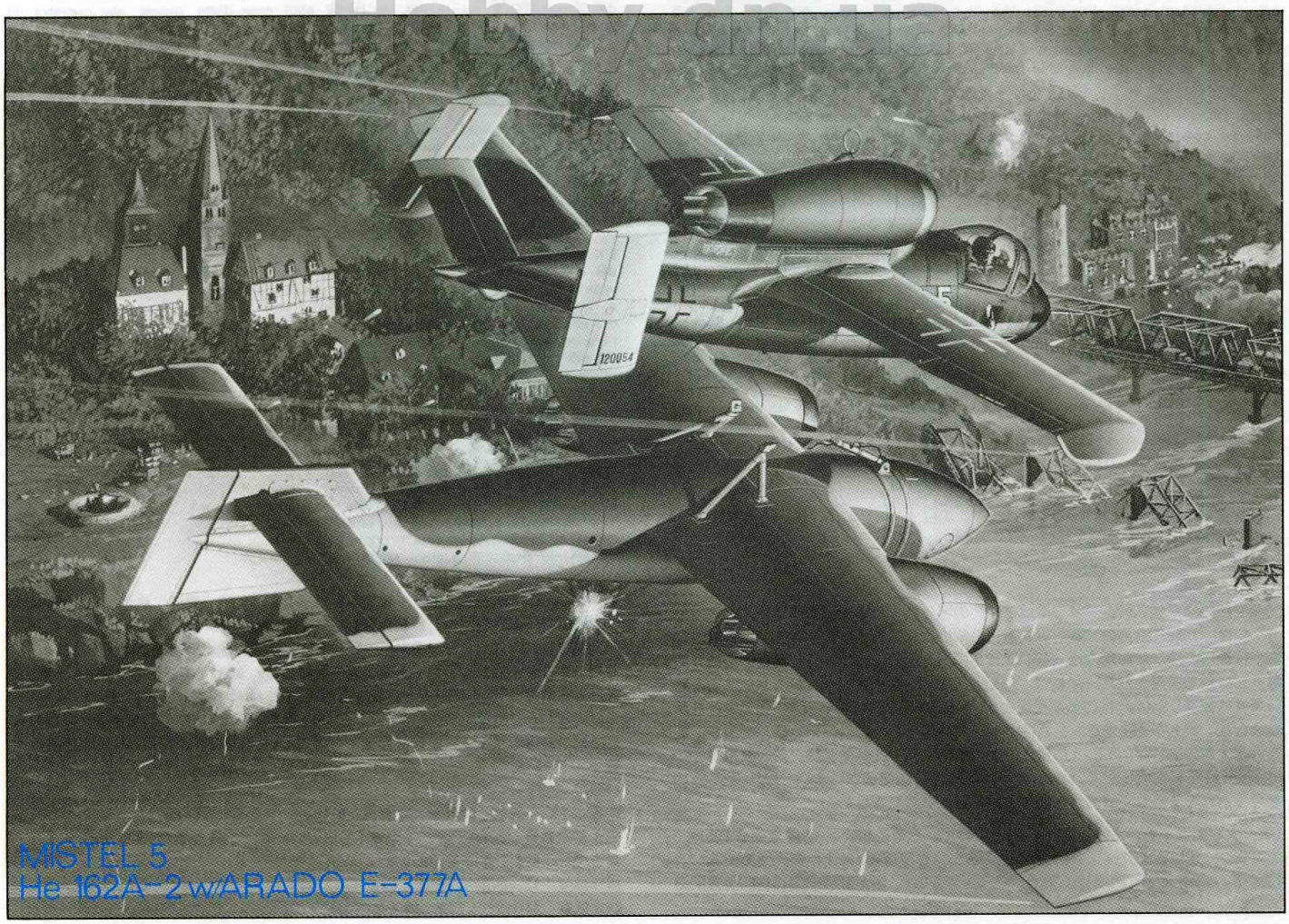
穴をうめてください。
FILE HOLE
SCHLIESSEN
BOUCHER LE TROU
FORD PIENO
把孔填平

折り曲げてください
BEND
BITTE BIEGEN
PLIER S'IL VOUS PLAIT
PIEGARE
屈曲

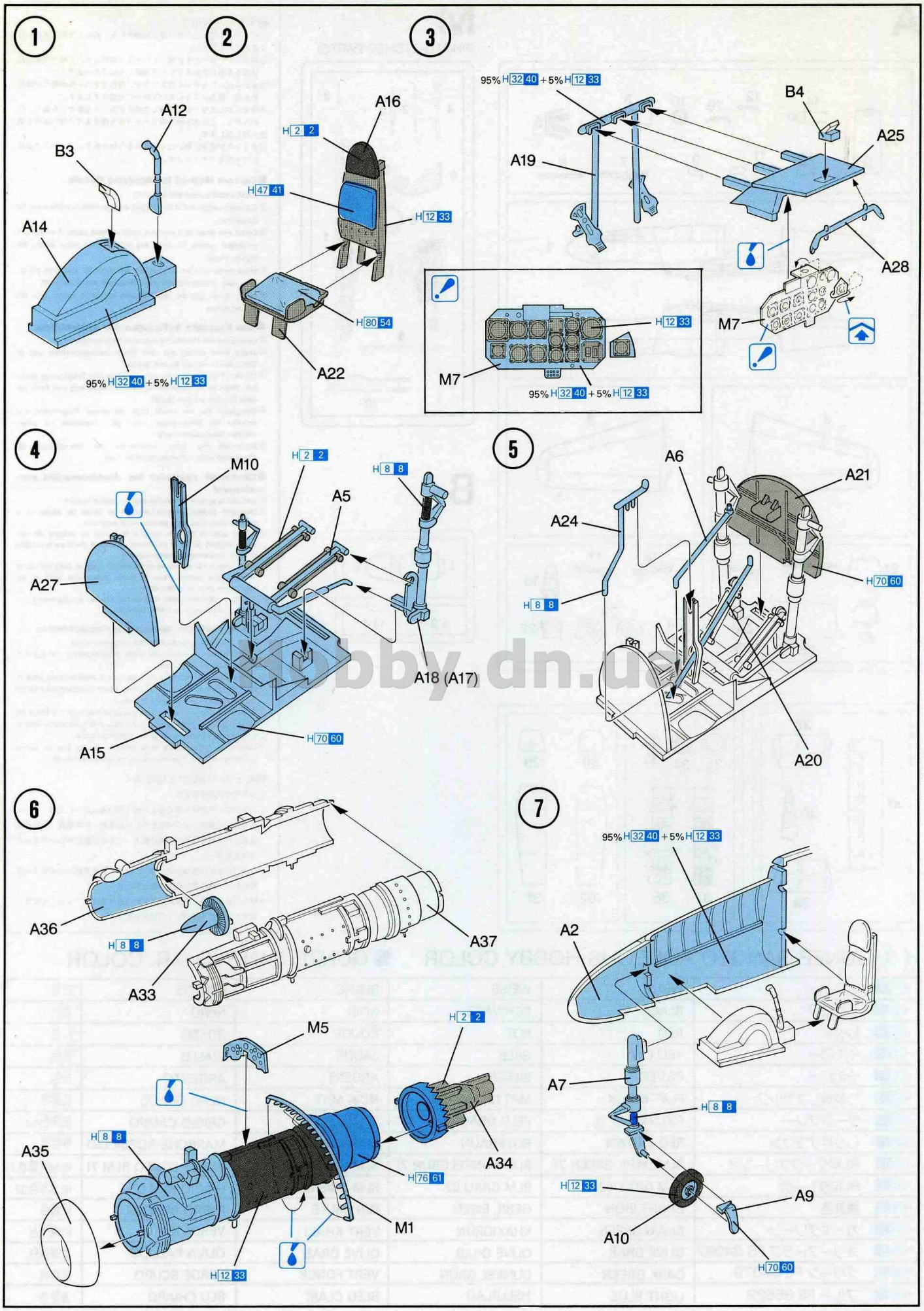
注意してください。
BE CAREFUL
HIER VORSICHT
FAIRE ATTENTION
USARE ATTENZIONE
小心留意

テカールをはってください。
APPLY DECAL
HIER ABZIEHBILD
APPLIQUER DECALCOMANIE
APPLICARE DECALCOMANIE
貼上水印紙

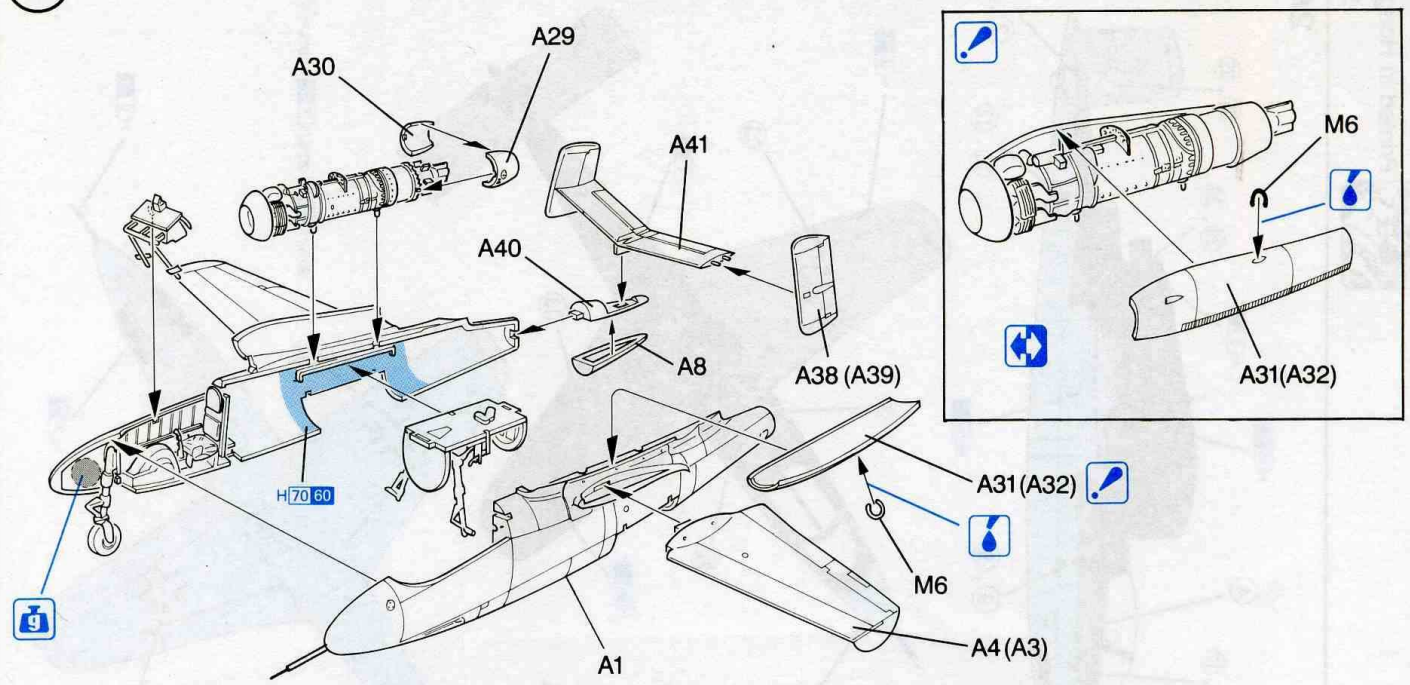
Hobby.dn.ua



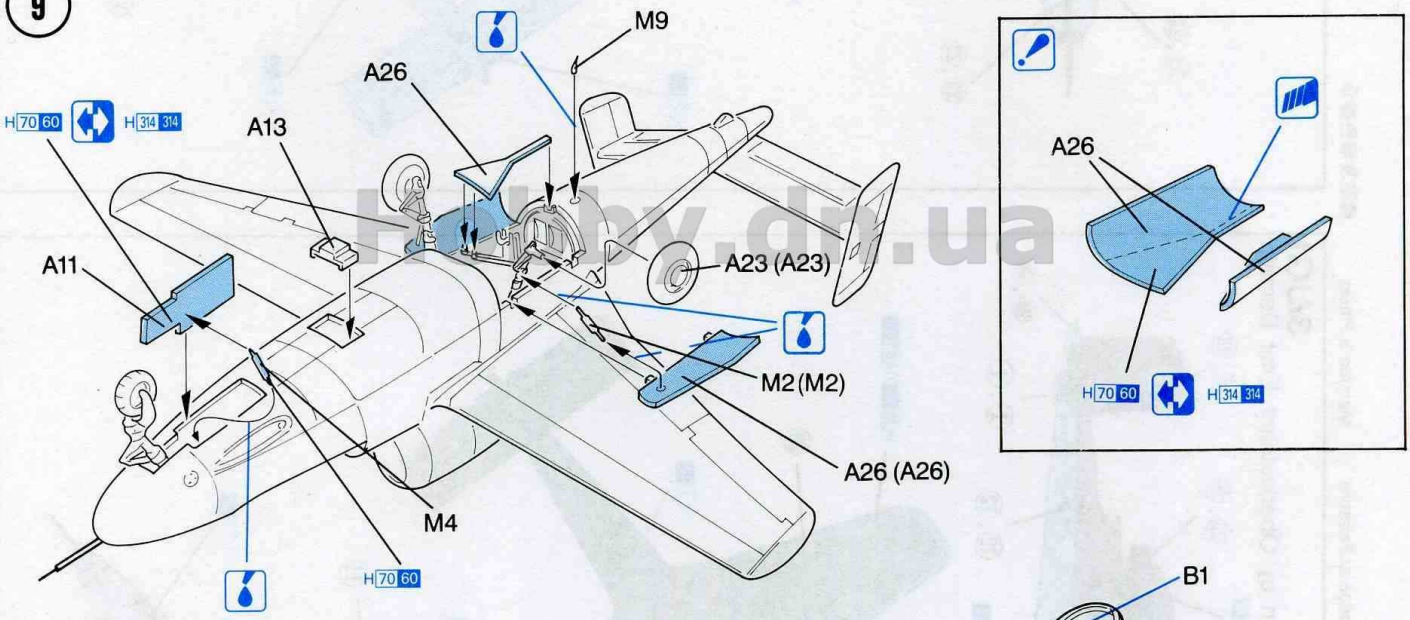
MISTEL 5
He 162A-2 w/ARADO E-377A


1
2
3
A12
B3
A14
95% H 32 40 + 5% H 12 33
A16
H 2 2
H 47 41
H 12 33
H 80 54
A22
95% H 32 40 + 5% H 12 33
B4
A25
A19
A28
M7
H 12 33
M7
95% H 32 40 + 5% H 12 33
4
M10
H 2 2
H 8 8
A5
A27
A18 (A17)
A15
H 70 60
5
A6
A21
A24
H 70 60
H 8 8
A20
6
A36
H 8 8
A37
A33
M5
H 2 2
A35
H 8 8
A34
H 76 61
M1
H 12 33
7
95% H 32 40 + 5% H 12 33
A2
A7
H 8 8
H 12 33
A9
A10
H 70 60
hobby.dn.ua

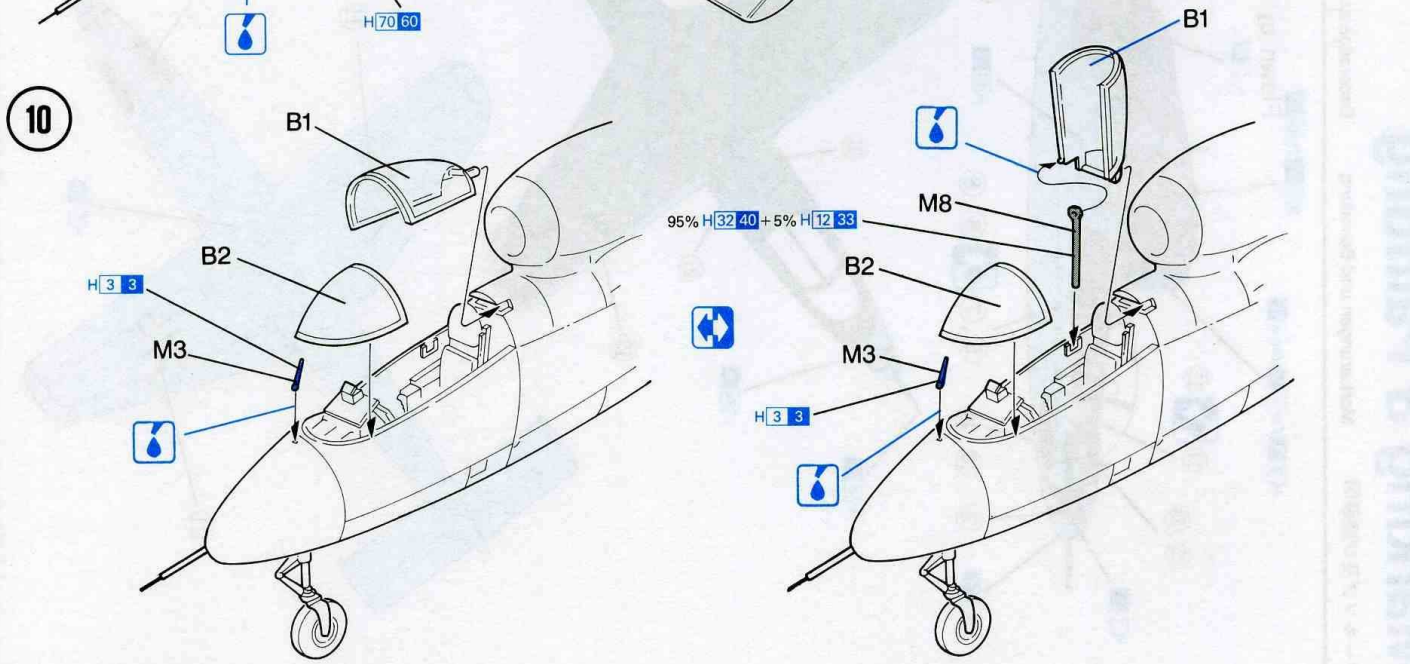
8



9



10



Hobby.dn.ua

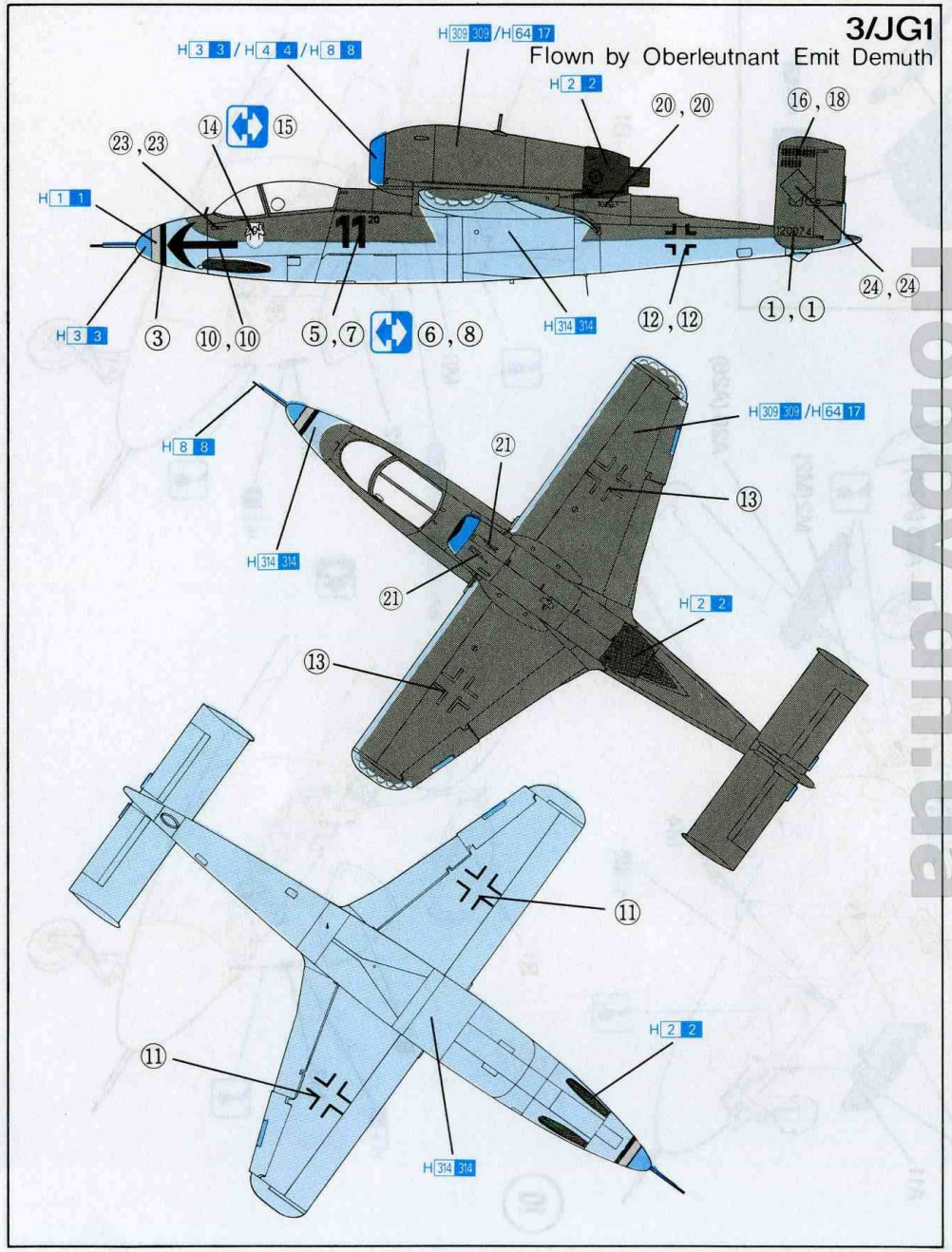
Marking & Painting

マーキソグ及び塗装図　Markierungen und Bemalung　Decoration et Peinture　Marchio & Pittura　標貼及着色指示

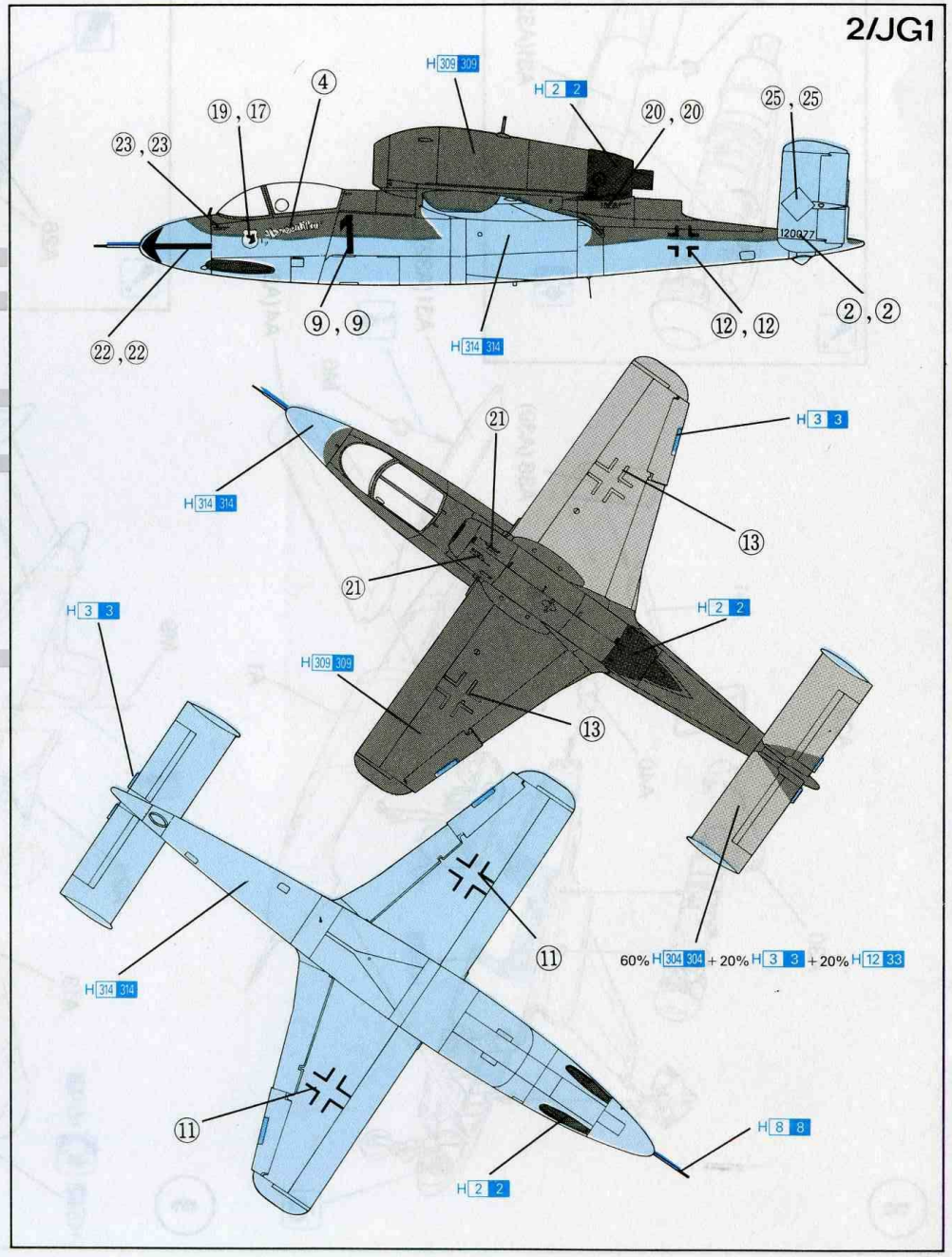
Copyright © 1990.
Printed in Hong Kong.
5001-01

3/JG1

Flown by Oberleutnant Emit Demuth

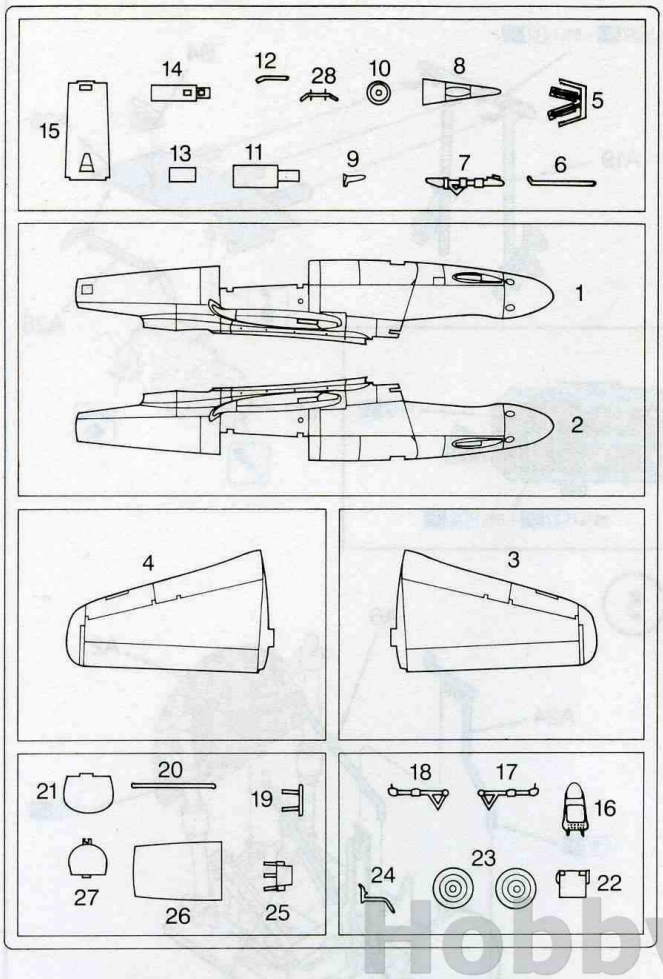


2/JG1

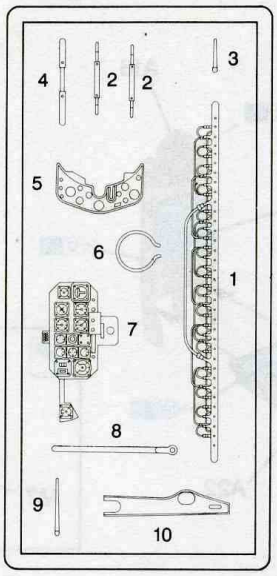


Hobby.dn.ua

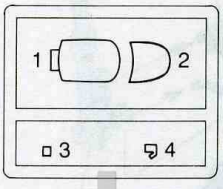
A

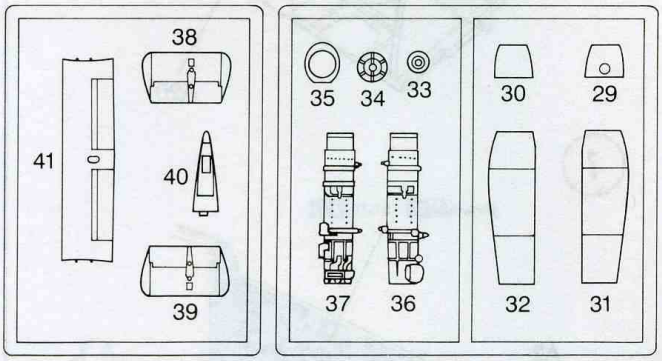


M
(PHOTO-ETCHED PARTS)



B





■デカールの貼り方

①デカールを貼るところのほこりや汚れを、ぬらした布できれいにふきとってください。
②貼りたいデカールを台紙ごとハサミで切りとり、1枚づつ水またはぬるま湯に台紙を下にして20秒くらい浮かべます。
③水から出したらタオルの上にのせ、指先でデカールが動くか確かめた後、貼るところにおいて静かに台紙をずします。
④指先に少し水をつけて正確な位置にデカールを動かした後で、やわらかく、よく水を吸う布でデカールを押さえて内側の水分や気泡を押し出します。
⑤デカールが完全に乾いたら少し水をつけた布で、デカールのまわりのノリをふきとります。

■Correct Method for Applying Decals

① Clean model surface with wet cloth.
② Cut each design out of decal sheet and dip them in warm water for 20 seconds.
③ Check with finger tip if design is loose on base paper. If so, place it on proper position on model and slide off base paper leaving design on model.
④ Move design to exact position with wet finger tip, and push out excess water and air bubbles under decal with soft cotton cloth.
⑤ When decals get dry, wipe off with wet cloth excess glue left around decals.

■Das Korrekte Aufbringen der Abziehblider

① Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
② Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen herausschneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schieben Sie es vom Papier weg and seine genaue Position auf dem Modell.
④ Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserblasen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
⑤ Entfermen Sie beim Antrocknen der Abziehbilder die Klebemittelränder mit einem feuchten Tuch.

■Comment appliquer les dècalcomanies correctement

① Nettoyer la surface du modéle avec un chiffon humide.
② Dècouper chaque dècalcomanie de sa fenille de papier et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
③ Vèrifier avec le bout du doigt s le dessin se dètache de son papier-support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modête et retirer doucement le papier-support.
④ Positionner la décalcomanie correctement avec un doigt humide et èponger tout restant d'eau et toutes bulles d'air sous la decalcomanie avec un chiffon doux.
⑤ Quand les decalcomanies sont séche, ditacher le colle autour des decalcomanies avec un chiffon humide.

■Modo esatt per applicare le decalcomanie

① Pulire la superficie del modello con un panno umido.
② Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergerli in acqua calda per 20 secondi,
③ Controllare col polpastrello se il disegno é allentato sulla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendolo scivolare dalla base di carta.
④ Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la decalcomania mediante un panno soffice di cotone.
⑤ Quando la decalcomanie sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomania stessa.

■貼上水印標貼的正確方法：

①用濕布抹乾淨模型表面。
②按照各標貼的形狀從標貼紙上切出，浸到溫水之中約20秒。
③用指尖試行觸摸以確定標貼是否已脫離底紙，如果屬實，則把標貼連底紙放到模型表面的適當位置上，小心地將底紙移去，把標貼留在模型表面。
④以濕水的指尖把標貼移到正確的位置上，再用柔軟的綿質布料把標貼輕壓，以擠出標貼底下的氣泡和水份。
⑤標貼乾後，用濕布輕拭標貼及其附近的模型表面，以洗去可能殘留在標貼附近的多餘膠水，確保效果完美。

H 1 GUNZE SANGYO AQUEOUS HOBBY COLOR　1 GUNZE SANGYO MR. COLOR

H 1 1 ホワイト	WHITE	WEISS	BLANC	BIANCO	白色
H 2 2 ブラック	BLACK	SCHWARZ	NOIR	NERO	黑色
H 3 3 レッド	RED	ROT	ROUGE	ROSSO	紅色
H 4 4 イエロー	YELLOW	GELB	JAUNE	GIALLO	黃色
H 8 8 シルバー	SILVER	SILBER	ARGENT	ARGENTO	銀色
H 12 33 つや消しブラック	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黑色
H 32 40 ダークグレー	FIELD GRAY (1)	FELD GRAU (1)	GRIS DES TROUPES ALLEMANDES (1)	GRIGIO CAMPO	田灰色(1)
H 47 41 レッドブラウン	RED BROWN	ROTBRAUN	MARRON ROUGE	MARRONE ROSSICCIO	啡紅色
H 64 17 RLMダークグリーン71	RLM DARK GREEN 71	RLM DUNKELGRÜN 71	RLM VERT FONCÉ 71	VERDE SCURO RLM 71	RLM深綠色71
H 70 60 RLMダレー02	RLM GRAY 02	RLM GRAU 02	RLM GRIS 02	GRIGIO RLM 02	RLM灰色02
H 76 61 焼鉄色	BURNT IRON	GEBR, EISEN	FER BRULÉ	FERRO BRUCIATO	燒鐵色
H 80 54 カーキグリーン	KHAKI GREEN	KHAKIGRÜN	VERT KHAKI	VERDE KAKI	砂磯綠色
H 304 304 オリーブドラブ FS 34087	OLIVE DRAB	OLIVE DRAB	OLIVE DRAB	OLIVA PALLIDO	橄欖綠色
H 309 309 グリーン FS 34079	DARK GREEN	DUNKEL GRÜN	VERT FONCÉ	VERDE SCURO	深綠色
H 314 314 ブルー FS 35622	LIGHT BLUE	HELLBLAU	BLEU CLAIR	BLU CHIARO	淺藍色

Hobby.dn.ua